

V prípade iného jazyka je potrebný úradný preklad do jazyka slovenského. Cenová ponuka, ktorá nebude takto predložená nebude hodnotená.

- 14.2 Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti so sídlom mimo územia SR, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.
- 14.3 Verejný obstarávateľ odporúča, aby cenová ponuka bola zviazaná pevnou väzbou, ktorá nie je rozoberateľná, všetky listy v ponuke boli očíslované a parafované, aby sa zabránilo manipulácii a porušeniu postupnosti dokladov.
- 14.4 Titulná strana, bude obsahovať obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene uchádzača, predmet zákazky, dátum vypracovania cenovej ponuky.
- 14.5 Súpis predložených dokladov a dokumentov ponuky.
- 14.6 Ak verejný obstarávateľ zistí, že ponuka je neúplná, nebude hodnotená a bude vylúčená.
- 14.7 Cenová ponuka musí byť podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača v súlade s výpisom z Obchodného registra resp. zo Živnostenského registra, resp. osobou písomne poverenou štatutárnym orgánom na tento účel. Originál dokumentu preukazujúci oprávnenie osoby podpísať ponuku musí byť v takomto prípade súčasťou cenovej ponuky.
- 14.8 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike, na túto skutočnosť verejného obstarávateľa upozorní v cenovej ponuke. V prípade, že uchádzač nie je platcom DPH jeho cena sa bude brať ako cena vrátane DPH vo vzťahu na § 3 ods. 3 zákona č. 18/1996 Zb. o cenách v platnom znení.
- 14.9 V cene musia byť zahrnuté všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky.
- 14.10 V prípade, ak uchádzač bude mať sídlo mimo územia Slovenskej republiky, verejný obstarávateľ skontroluje, či bola cenová ponuka vyčíslená v cene bez DPH. V prípade, ak verejný obstarávateľ bude podľa všeobecne záväzných právnych predpisov povinný uhradiť DPH, pripočíta k ponuke DPH platnú v Slovenskej republike.

15. Obsah cenovej ponuky

- 15.1 Cenová ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:
 - a) Vyplnený formulár Identifikačné údaje uchádzača (Príloha k výzve č. 5)
 - b) Vyhlásenie uchádzača (Príloha k výzve č. 6)
 - c) Doklady na splnenie podmienok účasti
 - d) Návrh na plnenie kritérií na vyhodnotenie cenových ponúk (Príloha k výzve č. 7)
 - e) Odporúčaný vzor textu na vonkajšom obale cenovej ponuky (Príloha k výzve č. 9)
 - f) Návrh Zmluvy o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 15.2 Cenová ponuka musí byť predložená 1 x v listinnej podobe ako originál a 1 x na CD alebo DVD nosiči s obsahom celej cenovej ponuky. CD alebo DVD nosič musí byť identický s cenovou ponukou predloženou v listinnej podobe.
- 15.3 Doklady tvoriace obsah cenovej ponuky musia byť v cenovej ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené fotokópie, pokiaľ nie je určené inak.
- 15.4 Dokumenty uvedené v Obsahu cenovej ponuky musia byť podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača okrem dokladov na splnenie podmienok účasti.

16. Lehota a miesto predkladania cenových ponúk:

- 16.1 Uchádzač predloží cenovú ponuku v uzatvorenom označenom obale, ktorý bude obsahovať:
 - názov a adresu verejného obstarávateľa
 - názov alebo obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
 - označenie „SÚŤAŽ - NEOTVÁRAŤ“
 - označenie heslom verejného obstarávania: „Uzamykateľný prístrešok pre bicykle v obci Michal na Ostrove“